

## [Texte]

ways in which we can help keep our relations with the United States in a healthy condition. It would also encourage the Americans to give us reciprocal treatment.

In early December Prime Minister Trudeau will visit Washington for talks with President Ford. We welcome this. The meeting will give both leaders the opportunity to become acquainted and to set the tone of our relations for the period ahead.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Minister. Before I recognize the first member . . ., je voudrais tout de même avoir votre accord sur la durée de temps que nous allons accorder à chacun. Étant donné le grand nombre de députés intéressés à poser des questions au Ministre, je me demande si huit minutes ne seraient pas suffisantes. Est-ce que cela convient à tout le monde.

Agreed?

Some hon. Members: Agreed.

**The Chairman:** All right. Mr. Munro.

**Mr. Munro (Esquimalt-Saanich):** Thank you, Mr. Chairman. The first use of my eight minutes, I suppose, will be devoted to greeting the new Minister and expressing our delight that he is here for our first meeting in the new Parliament.

Without saying anything derogatory about those who are here, I would like to note, however, Mr. Chairman, the absence of one of the officials. I would think that the members of this Committee would join me in asking the Minister to convey to Mr. Ritchie, the Deputy Minister, our regret that he is not able to be with us this evening, and we hope that shortly he will be back with us.

My second comment is a point of order. I think it has been the practice in the past with new Ministers to allow a certain amount of latitude, but I hope that in the future when statements can be presented in advance—and this point has been made before in this and other committees—that those statements will be circulated in advance so that we may direct our attention to it, read it, annotate it and form our questions on it. We are very glad to have this statement from the Minister tonight, but I think our prime concern—and we are watching the clock altogether too carefully—is to go through the budget proposals and make sure that the budget is voted on tonight so it can be reported tomorrow.

With that in mind, I would now like to turn directly to three or four items in the budget proposals, the Estimates, to ask for some clarification. My first question relates to pages 6 and 8 of the External Affairs section of the budget. In the middle of page 6, under those activities described as "Assistance to Other Programs", I notice a figure in the Estimates for 1974-75 of \$47 million. I turn, however, to page 8. This may be just a means of producing the budget, but I find it rather confusing. On page 8, under Assistance to Other Programs, again under 1974-75, I find that the total is over \$52 million. I was wondering how this particular matter can be reconciled.

I have other questions of a similar nature which I would like to bring forward when we can get an answer.

## [Interprétation]

Brièvement, la consultation préalable est une façon par laquelle on peut maintenir nos relations avec les États-Unis dans un état sain. Ceci encouragerait davantage un traitement réciproque de la part des Américains.

Au début du mois de décembre le premier ministre Trudeau visitera Washington pour des discussions avec le président Ford. On appuie sincèrement cette mesure. Cette réunion permettra aux deux chefs de se familiariser et d'établir la tenue de notre relation dans l'avenir.

**Le président:** Merci monsieur le ministre. Avant de donner la parole à qui que ce soit . . . I would like your agreement as to the time allotted for the questioning. Given the large number of members interested in asking questions of the Minister, perhaps eight minutes will be sufficient. Is that to everyone's satisfaction?

D'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** D'accord. Monsieur Munro.

**M. Munro (Esquimalt-Saanich):** Merci, monsieur le président. Je débute mes huit minutes, je suppose, en accueillant le nouveau ministre et en exprimant notre plaisir parce qu'il comparait devant nous, devant notre première réunion à la nouvelle session parlementaire.

Sans implication péjorative sur les membres qui sont présents, j'aimerais remarquer, néanmoins, monsieur le président, l'absence d'un des hauts fonctionnaires. J'espérerais que les membres du Comité sont de même avis en demandant au ministre de communiquer à M. Ritchie, le sous-ministre, notre regret qu'il n'ait pas pu se présenter ici ce soir, et nous espérons qu'il nous reviendra bientôt.

En deuxième lieu j'aimerais invoquer le Règlement, je crois que la pratique établie dans le passé était de permettre un certain degré de latitude à un nouveau ministre, mais j'espère qu'à l'avenir si une déclaration peut être présentée en avance . . . et cette question a été soulevée auparavant à ce Comité et d'autres comités . . . que la déclaration soit distribuée en avance afin de nous permettre de l'étudier, de la lire, de faire des notes originales pour nous permettre de poser des questions. Nous sommes heureux d'avoir cette déclaration du Ministre ce soir, mais je crois que notre préoccupation principale . . . est de discuter les prévisions budgétaires et de s'assurer qu'on vote sur le budget ce soir afin qu'on puisse le rapporter demain.

Avec ceci en vue, j'aimerais tourner directement à trois ou quatre postes au budget, les prévisions, pour un peu de clarification. Ma première question concerne les pages 6 et 8 de la section des Affaires extérieures du budget. Au milieu de la page 6, sous la rubrique appui à d'autres programmes, je vois un chiffre dans les prévisions pour 1974-1975 de \$47 millions. Tournez maintenant à la page 8. Ceci est peut-être une façon de présenter le budget, mais je trouve que ceci est très confus. A la page 8 du Budget de 1974-1975, sous le titre «Appui à d'autres programmes», je vois un chiffre global de plus de 52 millions de dollars. Je me demandais ce que cela concernait plus particulièrement.

J'ai d'autres questions de même nature à poser quand j'aurai obtenu une réponse.